



CAT SCRATCHING ROLLER

GB IE NI

CAT SCRATCHING ROLLER

Instructions for use

DK

KRADSERULLE

Brugervejledning

FR BE

TUNNEL DE JEU POUR CHAT

Notice d'utilisation

NL BE

KRABROL

Gebruiksaanwijzing

DE AT CH

KRATZROLLE

Gebrauchsanweisung

GB IE NI DK

FR BE NL

DE AT CH

IAN 316907



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

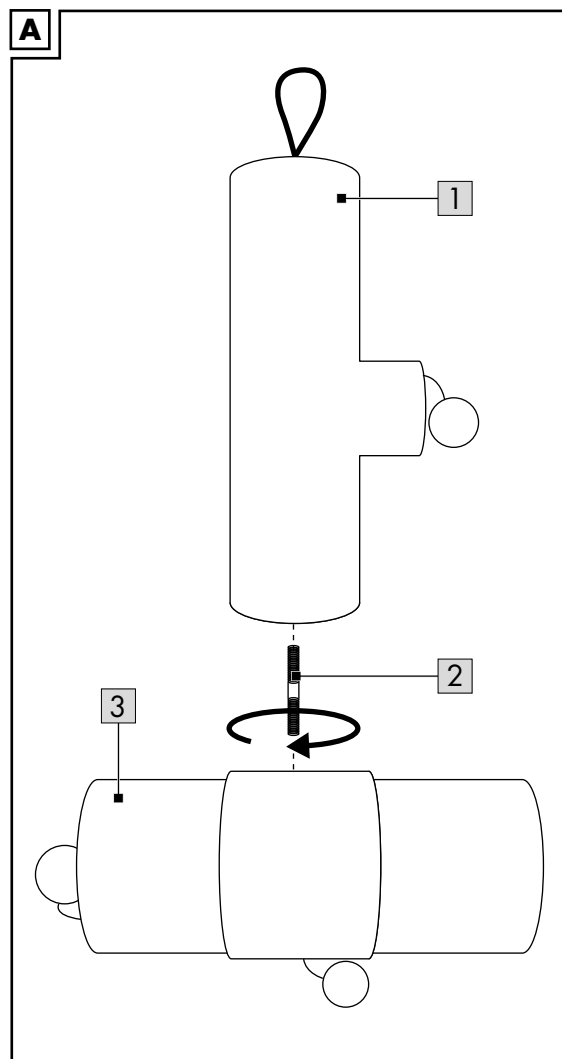
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

04/2019
Delta-Sport-Nr.: KS-6506

04.02.2019 / AM 7:54

IAN 316907

6 D



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality item. Familiarise yourself with the item before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Only use this item in the manner described and for the purpose for which it is intended. Store these instructions for use carefully. When passing the item on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x sisal column with suspension device (1)
- 1 x screw thread (2)
- 1 x sisal column with centre thread (3)
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 30.5 x 36cm (H x W)

Intended use

This item is a scratching toy for cats for indoor use and is not a toy for children.

Symbols used

Date of manufacture (month/year): 04/2019

Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.

Risk of injury

- Choose the hanging location carefully! Do not hang it near stairs.
- Do not place hazardous items like candles on or near the item.

- Keep children away from the item.
- Check the item regularly for wear. Use the item only if it is in perfect condition!

Assembly and use

- Screw the end of the screw thread (2) into the centre thread of the column (3) (Fig. A).
- Insert and screw the column (1) with the thread onto the screw thread (2) tightly (Fig. A).
- Hang the item on the door with the suspension device.

Note: make sure to hang the item so that there is no risk of injury for the cat.

The cat may scratch the door and handle while playing. Protect these from damage.

Care and storage

Always store the item clean and dry at room temperature when not in use. **IMPORTANT!** Never clean the item with harsh cleaning agents. Only vacuum the item.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

GB/IE/NI

GB/IE/NI

GB/IE/NI

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

- 1 x sisalsøjle med ophængningsanordning (1)
- 1 x skruegevind (2)
- 1 x sisalsøjle med gevind i midten (3)
- 1 x brugervejledning

Tekniske data

Mål: ca. 30,5 x 36 cm (h x b)

Bestemmelsesmæssig brug

Dette produkt er beregnet som indendørs kradslegetøj til katte og er ikke legetøj for børn.

Anvendte symboler

Fremstillingsdato (måned/år): 04/2019

Sikkerhedsanvisninger

Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.

Fare for kvæstelser

- Vær opmærksom på ophængningsstedet! Hæng det ikke i nærheden af trapper.
- Stil ingen farlige genstande som f.eks. stearinlys på eller i nærheden af produktet.

- Hold børn på afstand af produktet.
- Kontroller regelmæssigt produktet for slitage. Produktet må kun anvendes i fejlfri stand!

Montering og brug

- Skrub den ene ende af skruegevindet (2) ind i gevindet i midten af søjlen (3) (fig. A).
- Sæt søjlen (1) med gevindet på skruegevindet (2), og skrue det fast (fig. A).
- Hæng produktet på døren med ophængningsanordningen.

Bemærk: Sørg for, at produktet hænges op, så der ikke er fare for, at katten kommer til skade.

Kattens leg kan medføre kradsmærker på døren og håndtaget. Beskyt dem mod skader.

Pleje og opbevaring

Opbevar altid produktet tørt og rent ved stuetemperatur, når det ikke er i brug. **VIGTIGT!** Rengør aldrig produktet med skrappe rengøringsmidler, brug kun støvsuger.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding.

Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet. Garantien gælder kun for materiale- og fabriktionsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti. Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig. Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 316907

Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you. Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 316907

Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Service Ireland

Tel.: 1890 930 034 (0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquiescer un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

- 1 colonne de sisal avec dispositif de suspension (1)
- 1 filet de vis (2)
- 1 colonne de sisal avec filetage au milieu (3)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 30,5 x 36 cm (H x La)

Utilisation conforme à sa destination

Cet article sert de jouet à gratter pour les chats d'intérieur et n'est pas un jouet pour enfants.

Pictogrammes utilisés

Date de fabrication (mois/année) : 04/2019

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.

Risque de blessure

- Faites attention à l'emplacement de la suspension ! Ne pas la mettre à proximité des escaliers.
- Ne posez pas d'objets dangereux comme des bougies par ex. sur ou à proximité de l'article.

- Tenez les enfants éloignés de l’article.
- Contrôlez régulièrement l’article afin de détecter d’éven-tuelles usures. L’article ne doit être utilisé qu’en parfait état !

Montage et utilisation

- Tourner une extrémité du filetage (2) dans le filetage central de la colonne (3) (fig. A).
- Insérer et tourner la colonne (1) avec le filetage sur le filetage (2) (fig. A).
- Accrocher l’article avec le dispositif de suspension sur la porte.


Remarque : veillez à ce que l’article soit accroché de sorte qu’il n’y ait aucun risque de blessure pour le chat. Jouer avec le chat peut causer des égratignures sur la porte et la poignée. Protégez-les de tout dommage.


Entretien, stockage

Lorsque vous n’utilisez pas l’article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. **IM-PORTANT !** Ne nettoyez jamais l’article avec des produits de nettoyage puissants, uniquement sous vide.

Mise au rebut

Éliminez l’article et le matériel d’emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d’emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d’emballa-ge hors de portée des enfants.

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsa-bilité élargie du fabricant etest collecté séparément.

 Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l’environnement.

- Plaats geen gevaarlijke voorwerpen, zoals kaarsen, op of in de buurt van het artikel.
- Houd kinderen uit de buurt van het artikel.
- Controleer het artikel regelmatig op slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!

Montage en gebruik

- Draai een uiteinde van het dubbele draadeind (2) in de in het midden liggende schroefdraad van de steunpilaar (3) (afb. A).
- Steek de steunpilaar (1) met de schroefdraad op het dubbele draadeind (2) en draai deze vast (afb. A).
- Hang het artikel met de ophangvoorziening aan de deur. **Aanwijzing:** let erop dat het artikel zodanig wordt opge-hangen dat er voor de kat geen kans op lichamelijk letsel bestaat.


Door het spelen van de kat kunnen krabsporen aan deur en deurkruk ontstaan. Bescherm ze tegen beschadiging.


Onderhoud en opslag

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. **BELANGRIJK!** Reinig het artikel nooit met agressieve reinigingsmiddelen, zuig het alleen schoon.


Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

 Voer de producten en verpakkingen op milieuvrien-delijke wijze af.

 De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit corres-pondre au circuit de recyclage, et d’un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d’achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniemnt incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limitées par cette garantie. En cas d’éventuelles réclama-tions, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapi-dement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n’est pas prolongée par d’éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s’applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l’acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l’acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l’acqui-sition ou de la réparation d’un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d’immobilisation d’au moins sept jours vient s’ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recy-clingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie. In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 316907

Service België
Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

Cette période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le ven-deur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l’emballage, des instructions de montage ou de l’installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S’il est propre à l’usage habituellement attendu d’un bien semblable et, le cas échéant :

- s’il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ;
- s’il présente les qualités qu’un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notam-ment dans la publicité ou l’étiquetage ;
- 2° Ou s’il présente les caractéristiques définies d’un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L’action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwen-dung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfol-gende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Ge-brauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Säule Sisal mit Aufhängevorrichtung (1)
- 1 x Schraubgewinde (2)
- 1 x Säule Sisal mit Gewinde mittig (3)
- 1 x Gebrauchsanweisung


Technische Daten

Maße: ca. 30,5 x 36 cm (H x B)

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel dient als Kratzspielzeug für Katzen im Innenbereich und ist kein Spielzeug für Kinder.

Verwendete Symbole

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 04/2019

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpa-ckungsmaterial. Es besteht Erststickungsgefahr.

Verletzungsgefahr

- Aufhängeort beachten! Nicht in der Nähe von Treppen aufhängen.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 316907

Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

- Keine gefährlichen Gegenstände wie z. B. Kerzen auf oder in der Nähe des Artikels platzieren.
- Halten Sie Kinder von dem Artikel fern.
- Kontrollieren Sie den Artikel regelmäßig auf Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Montage und Verwendung

- Drehen Sie ein Ende des Schraubgewindes (2) in das mittig liegende Gewinde der Säule (3) (Abb. A).
- Stecken und drehen Sie die Säule (1) mit dem Gewinde auf dem Schraubgewinde (2) fest (Abb. A).
- Hängen Sie den Artikel mit der Aufhängevorrichtung an die Tür.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Artikel so aufge-hängt wird, dass für die Katze keine Verletzungsgefahr besteht. Durch das Spielen der Katze kann es zu Kratzs-puren an Tür und Klinke kommen. Schützen Sie diese vor Beschädigung.

Pflege und Lagerung


Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. **WICHTIG!** Den Artikel nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen, nur absaugen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften.

Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

 Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

 Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwij-zing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

- 1 x steunpilaar sisal met ophangvoorziening (1)
- 1 x dubbel draadeind (2)
- 1 x steunpilaar sisal met schroefdraad in het midden (3)
- 1 x gebruiksaanwijzing


Technische gegevens

Afmetingen: ca. 30,5 x 36 cm (h x b)

Beoogd gebruik

Dit artikel dient als krab speelgoed voor katten binnenshuis en is geen speelgoed voor kinderen.

Gebruikte symbolen

 Productiedatum (maand/jaar): 04/2019

Veiligheidstips

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het ver-pakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.

Kans op lichamelijk letsel!

- Let op waar u het artikel ophangt. Hang het niet in de buurt van een trap op.

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertun gskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet

Hinweise zur Garantie und Service-abwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 316907

Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch